



**ORGANIZATION OF  
AFRICAN UNITY**

Secretariat  
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الأفريقية  
السكرتارية  
ص. ب. 3243

**ORGANISATION DE L'UNITE  
AFRICAIN**

Secretariat  
B. P. 3243

Addis Ababa •••••  
اديس ابابا

CM/1421 (XLV)

CONSELHO DE MINISTROS  
QUADRAGESIMA-QUINTA SESSAO ORDINARIA  
23 - 28 FEVEREIRO DE 1987  
ADDIS ABEBA, ETIOPIA

RELATORIO DO SECRETARIO GERAL  
SOBRE A COOPERACAO AFRO-ARABE

RELATÓRIO DO SECRETÁRIO GERAL  
SOBRE A COOPERAÇÃO AFRO-ÁRABE

I. - Introdução

Por ocasião da sua 44ª Sessão Ordinária, realizada em Adis-Abeba, Etiópia, de 21 a 26 de Julho de 1986, o Conselho de Ministros da OUA aprovou a Resolução CM/Res.1068 (XLIV) que, entre outros,

1. exorta os dois Secretários Gerais da OUA e da Liga Árabe a prosseguirem os seus esforços com vista à reunião do Comité ad-hoc encarregado da preparação da Primeira Sessão da Conferência Ministerial Afro-Árabe Conjunta.
2. apoia a proposta dos dois Secretários Gerais da OUA e da Liga Árabe de manter a composição inicial do Comité Ad-Hoc, como se segue: Senegal, Bahrein, Jamahiriya Árabe Líbia ( na qualidade de país anfitrião da Conferência ) e os dois Secretários Gerais da OUA e da Liga Árabe, respectivamente.

II - Preparação da Reunião do Comité Ad-Hoc

O Secretário Geral prosseguiu a sua acção visando a implementação de resoluções pertinentes do Conselho e do programa de actividades já elaborado pelos órgãos conjuntos OUA/Liga Árabe. Em particular, os dois Secretários Gerais OUA/Liga Árabe, efectuaram consultas paralelas aos trabalhos da Cimeira dos Não-Alinhados, realizada em Harare, Zimbabwe, nos princípios de Setembro de 1986. Então, recomendaram que se fizesse todo o possível para a reunião do Comité Ad-Hoc se realizasse no início de Novembro de 1986 em Tunes, na Tunísia.

No entanto, pouco depois, o Secretariado Geral da OUA, recebeu uma nota verbal datada de 18 de Setembro de 1986, proveniente do Bureau Popular da Jamahiriya Árabe Socialista Popular Líbia acreditado em Adis-Abeba pela qual a Jamahiriya Árabe Líbia lamentava não poder acolher a Primeira Conferência Ministerial Afro-Árabe.

Enviou-se um exemplar da referida nota a todos os Estados Membros da OUA, pela Nota Verbal de 29 de Setembro de 1986. Na mesma ocasião o Secretariado Geral convidou " Todos os Estados membros da OUA interessados a apresentarem, na primeira oportunidade, a sua candidatura para país acolhedor da Conferência Ministerial Afro-Árabe, em data a ser estabelecida após consulta entre todas as partes."

Até ao momento da elaboração deste relatório nenhum Estado membro havia apresentado a candidatura solicitada. E assim que o Secretariado da OUA endereçou um convite a S.Ex o Ministro dos Negócios Estrangeiros do Senegal, para participação.

Contudo, alguns dias antes, o Secretariado da OUA foi informado que " Bahrein desculpou-se por não poder assumir a responsabilidade de representar a parte árabe, alegando que por razões objectivas lhe era impossível dar continuidade à missão, devido à limitação dos seus quadros diplomáticos e à necessidade de mobilizar o seu pessoal e a sua estrutura diplomática para o acompanhamento da evolução da situação na região do Golfo. Ao mesmo tempo, o Estado de Bahrein solicitava que outro Estado se encarregasse da presidência do Comité ad-hoc, afirmando, contudo, a sua vontade de participar activamente nos trabalhos da cooperação afro-árabe.

Então, a Liga Árabe propôs que Bahrein fosse substituído por Argélia, na sua qualidade de Presidente em exercício do Conselho de Ministros da Liga Árabe.

Tendo em conta esses elementos, o Secretariado da OUA solicitou que se protelasse a reunião ad-hoc para que se fizessem consultas adequadas antes da sua convocação.

Dado que já não se podia manter o acordo estabelecido entre os dois Secretariados de preservar a composição inicial do Comité, para facilitar a continuidade dos seus trabalhos, em face da retirada de Bahrein, e baseando-se no espírito da recomendação da 8ª Sessão da Comissão Permanente ( Damas, 15-17 de Janeiro, 1986 ), relativa aos Presidentes em exercício das duas Organizações, o Secretariado Geral da OUA informou o Senegal das modificações propostas pela Liga Árabe e pediu a Sua Excelência o Ministro dos Negócios Estrangeiros da República do Congo que participasse nos trabalhos do Comité ad-hoc na qualidade de representante do Presidente em exercício da OUA, pela parte africana.

### III. REUNIAO DO COMITE AD-HOC

O Comité Ad-hoc reuniu-se finalmente a 12 de Janeiro de 1987 em Túnis na Sede da Liga dos Estados Arabes com a participação das seguintes personalidades:

#### Delegação da OUA

- Sua Excelência, Sr. Benjamin Bounkoulou, Embaixador da República Popular do Congo e Representante de Sua Excelência, o Presidente em Exercício da OUA; e
- Sua Excelência, Dr. S. Nsanzimana, Secretário Geral Adjunto encarregado da Coordenação e das Funções Especiais.

#### Delegação da Liga dos Estados Arabes

- Sua Excelência, Dr. Messroud Ait Chalaal, Embaixador, Representante Permanente da República Popular Democrática da Argélia e Representante de Sua Excelência, o Presidente do Conselho dos Estados Arabes; e
- Sua Excelência, Sr. Admen Omram, Secretário Geral Adjunto encarregado dos Assuntos Políticos Internacionais.

Depois de ter examinado as dificuldades encontradas, o Comité reafirmou o compromisso tomado pelas partes árabe e africana de realizarem a Conferência dos Ministros Afro-Árabes para servir de meio de se dar novas dimensões à cooperação e ao reforço da solidariedade entre as duas comunidades em face de desafios comuns e para que se prepare a Segunda Conferência Afro-Árabe. Neste sentido, a delegação da OUA reafirmou o direito de todos os Estados membros, sem excepção de participarem na Conferência e de assegurarem que nenhum obstáculo legal, político ou outro impeça a sua realização. Em relação a isto, a Delegação da Liga dos Estados Árabes reconhece plenamente a decisão da OUA sobre a participação de todos os seus membros na reunião.

O Comité considerou, pois, as medidas tomadas ou a serem tomadas e as consultas feitas ou a serem feitas no sentido de se nomear um outro país que hospedará a Conferência como resultado da retirada da Jamahiriya Árabe Líbia. Tendo registado que a Líbia se havia oferecido para hospedar a Conferência na qualidade de um Estado membro da OUA, o Comité solicitou o Secretariado Geral da OUA a fazer consultas com vista a encontrar um outro país membro da OUA, que hospedará a Conferência dos Ministros Afro-Árabes.

O Comité também sublinhou o facto de que os dois Secretariados partilharão conjuntamente as despesas relativas à organização da Conferência conforme as disposições relativas às reuniões sobre a Cooperação Afro-Árabe e dentro dos limites dos fundos aprovados no orçamento para este fim. Isto permitirá também ao país anfitrião saber a sua obrigação.

Além disso, o Comité considerou o projecto de agenda da Primeira Conferência dos Ministros Afro-Árabes aprovado pela Oitava Sessão do Comité Permanente para a Cooperação Afro-Árabe que se realizou em Damasco de 15 a 17 de Janeiro de 1986 e propôs que sejam incluídos na agenda assuntos relativos à luta contra os regimes racistas na África do Sul e na Palestina ocupada. Por outras palavras, a agenda da Conferência será a seguinte:

1. Cerimónia de abertura.
2. Eleição dos membros da presidência, e dos membros do Comité de Redacção.
3. Aprovação do Projecto de Agenda.
4. Organização do Trabalho.
5. Relatório conjunto sobre as actividades dos Secretariados da Organização da Unidade Africana e da Liga dos Estados Árabes nos vários campos da cooperação Afro-Árabe desde Março de 1977.
6. Relatório sobre os meios de combater e de boicotar os dois regimes racistas na África do Sul e na Palestina ocupada.
7. Relatório dos Secretariados Gerais da Organização da Unidade Africana e da Liga dos Estados Árabes sobre as actividades dos órgãos Económicos, Financeiros e Técnicos da Cooperação Afro-Árabe em colaboração com o Banco Árabe para o Desenvolvimento Económico em África (BADEA) desde Março de 1977.
8. Relatório apresentado pelo Comité Permanente para a Cooperação Afro-Árabe à Primeira Sessão da Conferência conjunta dos Ministros Afro-Árabes desde Março de 1977.
9. Data e local de realização da Segunda Conferência Afro-Árabe.
10. Outros Assuntos.

Finalmente, considerando a necessidade de se levar ao conhecimento do Comité Permanente as recomendações formuladas pelo Comité Ad-Hoc e para não se interromper as actividades e a execução dos programas sobre a Cooperação Afro-Arabe o Comité esteve convencido que podem fazer-se consultas relativas à organização da Conferência simultaneamente com os preparativos para a realização da Nona Sessão do Comité Permanente para a Cooperação Afro-Arabe. O Comité recomendou que o Secretariado Geral da OUA faça consultas com os oficiais de Burkina Faso no sentido de fixar uma data em Abril de 1987 para a realização da reunião. Em relação a isso, o Comité solicitou os Secretariados da Organização da Unidade Africana e da Liga dos Estados Arabes a prepararem os projectos da agenda relevantes e os documentos de trabalho.

#### IV. O INSTITUTO CULTURAL AFRO-ARABE

O Secretariado Geral da OUA participou também nas actividades de seguimento do Instituto Cultural Afro-Arabe. Note-se que durante a sua última reunião em Junho de 1986 os peritos das três organizações relacionadas, a OUA, a Liga dos Estados Arabes e a ALESCO aceitaram reunir-se de novo a 23 e 24 de Outubro de 1986 para examinar as candidaturas apresentadas para a hospedagem da Sede e para o cargo de Director Geral Adjunto do Instituto Cultural Afro-Arabe, e formular propostas concretas para os Dirigentes Executivos das três Organizações supracitadas sobre as medidas realistas a serem tomadas para a inauguração do Instituto em Janeiro de 1987. Todavia, os Secretariados em questão ainda não receberam quaisquer outras candidaturas que não sejam as do Uganda (Kampala) e do Mali (Timbuctu) pela parte africana, a qual já ofereceu-se hospedar a Sede. Por acordos mútuos os Secretariados decidiram adiar a reunião até que sejam recebidas bastante candidaturas dos Estados membros.

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

1987-02-28

# Report of the Secretary-General on Afro-Arab Co-operation

Organization of African Unity

Organization of African Unity

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/10349>

*Downloaded from African Union Common Repository*